

RICCI

STYLE & COMFORT

Паспорт на изделие



ПАРОВАЯ ШВАБРА «5 в 1»

модель SM-237

Убедительно просим Вас перед вводом изделия в эксплуатацию
внимательно изучить данное руководство!

Вся продукция растаможена, имеет сертификат Ростеста и обеспечивается 12-ти месячной гарантией.

В случае необходимости возможна поставка запчастей.

Телефон поддержки потребителей (звонки по России бесплатные):
8-800-333-2113

Отдел оптовых поставок ООО "ГазЭлектроСоюз"

в Санкт-Петербурге: тел.: (812) 640-65-85; 640-65-75

Изготовитель (экспортер) - NINGBO EVERLASTING ENTERPRISE LIMITED

Адрес изготовителя (экспортера) - Xinqu Industrial Zone Cixi City, Ningbo, China (КИТАЙ).

Комплектность

Швабра паровая-----	1 шт
Упаковка -----	1 шт
Инструкция по эксплуатации -----	1 шт
Комплект насадок и принадлежностей -----	1

Общие указания по безопасности

- Товар предназначен для бытового применения.
- Не используйте изделие вне области его применения
- Не вносите изменений в конструкцию изделия.
- Не включайте изделие, если вы заметили какие-либо повреждения корпуса, шнура.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора.
- Питающая сеть должна иметь параметры – 220V /50Hz ($\pm 5\%$) и иметь заземление.
- При окончании эксплуатации, чистке или повреждении прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается тянуть за шнур при отключении прибора от сети.
- Не вскрывайте прибор, не ремонтируйте его самостоятельно, не вносите изменений в его конструкцию.
- Доливать воду следует только в резервуар для воды. Температура используемой воды должна быть не более 40 градусов Цельсия.
- Запрещается подставлять прибор под струю воды или погружать его в воду.
- Необходимо обеспечить заземление через шнур питания. Для

этого надо использовать розетку с заземляющим контактом.

- При использовании устройства рядом с детьми, животными и растениями, будьте особенно внимательны. Не оставляйте включенное устройство без присмотра.

- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими или умственными способностями или с недостаточным уровнем знаний или опыта и не получивших соответствующего инструктажа или инструкций по использованию устройства, проведенного лицами, ответственными за безопасность.

- Устройство предназначено для использования только с рекомендованными для паровой швабры RICCI 5-в-1 принадлежностями. Использование не рекомендованных принадлежностей может повредить устройство или привести к травмам.

- Для заполнения емкости для воды необходимо использовать только воду, другие чистящие вещества могут повредить устройство или привести к травмам. Настоятельно рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду, чтобы снизить вероятность образования минеральных солей. Не переполняйте устройство водой.

- Для снижения риска контакта с горячей водой от парового сопла проверяйте устройство перед каждым использованием, направляя его от себя и включая. Не используйте устройство, если паровое сопло заблокировано.

- При контакте с горячими металлическими частями, горячей водой или паром, есть опасность получения ожогов. Не касайтесь парового сопла и не пытайтесь снять приспособления во время работы устройства. Будьте осторожны, когда переворачиваете устройство – в нем может быть горячая вода.

- Перед первой чисткой паром поверхности, настоятельно рекомендуется ознакомиться с информацией от производителя об обрабатываемых паром материалах. Если возникли сомнения, попробуйте вначале обработать небольшую и незаметную область поверхности.

- Обработка неизолированной древесины твердых пород, покрытых воском поверхностей или неостекленных

керамических поверхностей не рекомендуется, это может привести к деформации или повреждению поверхности.

- Во время чистки паром не задерживайте устройство на одном месте на длительное время вне зависимости от типа поверхности – при чрезмерном нагреве и увлажнении на поверхности могут возникать повреждения.

- Не давайте электрическому шнуру касаться горячих поверхностей во время работы. Не натягивайте сильно шнур, когда наматываете его на крепление во время хранения устройства.

- Всегда давайте паровой швабре 5-в-1 полностью остыть (как минимум в течение 10 минут) и опустошайте емкость для воды, перед тем как поставить устройство на хранение. Не храните устройство с влажной насадкой из микроволокна (ткани).

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ ПАРОВОЙ ШВАБРЫ

Возможности применения паровой швабры 5-в-1 практически безграничны. Нет жестких рамок по использованию парогенератора для чистки и/или принадлежностей, поставляемых в комплекте с устройством. Используйте любые принадлежности, которые можно быстро и просто применить для достижения поставленной задачи. Ниже даны основные указания:

- На многие поверхности достаточно просто распылить пар с помощью струйной насадки, чтобы очистить и продезинфицировать их. После чего достаточно протереть поверхность сухой и чистой тканью, вафельным или бумажным полотенцем.

ПРИМЕР: кухонные стойки, микроволновки, столешницы, ванны, кухонные и ванные крепления

- Щетки из мягкой щетины и плотного нейлона могут быть использованы на большинстве поверхностей для выведения стойких пятен, сажи или краски.

ПРИМЕР: пригоревшая еда в духовках и дверцах духовок, пролитый жир на столешнице, масло и сажа в ванной и/или кухне, резиновая прокладка на холодильнике, крепления под/вокруг ванной и кухни, осадок на плитке ванной.

ПРИМЕЧАНИЕ: Внимательно подходите к выбору щетки для чистки поверхности. Некоторые поверхности можно поцарапать или повредить щетиной. Если вы не уверены в том, можно ли повредить поверхность, рекомендуется вначале обработать небольшую и незаметную область этой поверхности.

- Пар эффективен для удаления пятен и налетов с одежды и обивки. Это можно делать только паром или с применением подходящего пятновыводителя. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не заливайте в устройство какие-либо химикаты или специальные жидкости – допускается использовать только воду.**

- Старые засохшие пятна на ковре или сложные напольные поверхности могут потребовать дополнительного применения одной из щеток и/или средства для удаления грязи. На ковре после его обработки полезно промокнуть пятно чистым и сухим полотенцем, чтобы удалить грязь.

- Латунная щетка применима для сложных загрязнений и устойчивых материалов, таких как грили, духовки и пр. Не используйте эту щетку на поверхностях, которые можно поцарапать или повредить латунью.

- Телескопическая ручка устанавливается для мойки полов, но ее также может использовать для того, чтобы добраться до высоко расположенных или труднодоступных мест. Когда вы поднимаете устройство, чтобы добраться до высоко расположенных мест, рекомендуется удерживать его двумя руками.

Эти инструкции помогут вам начать осваивать паровую швабру 5-в-1. В процессе использования устройства вы найдете для себя наиболее эффективные способы его применения под ваши конкретные задачи.

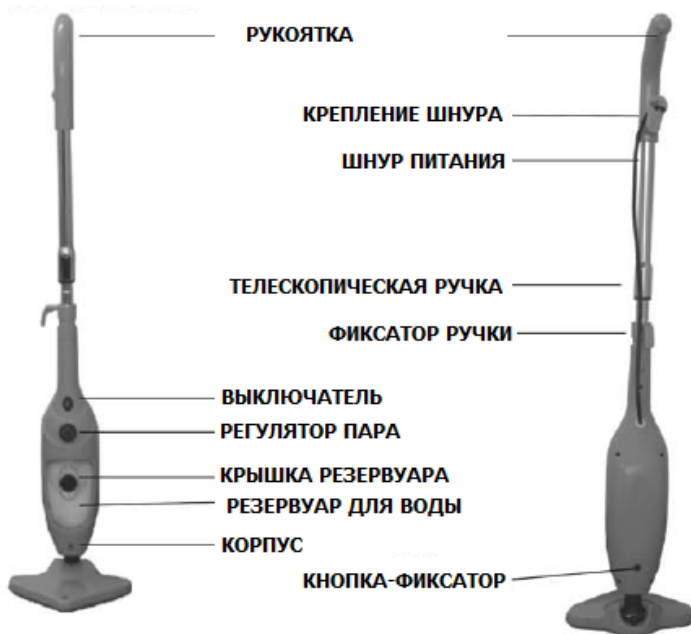
Устройство.

Паровая швабра RICCI SM-237 состоит из корпуса, телескопической рукоятки с фиксатором, внутренней камеры с парогенератором, резервуара для воды и шнура питания. В резервуаре для воды есть водозаборная трубка с утяжелителем. Во время работы швабры утяжелитель может постукивать по дну резервуара, это нормально.

На передней панели корпуса расположены кнопка включения,

колесико регулировки мощности пара и крышка-замок заливной горловины водяного резервуара.

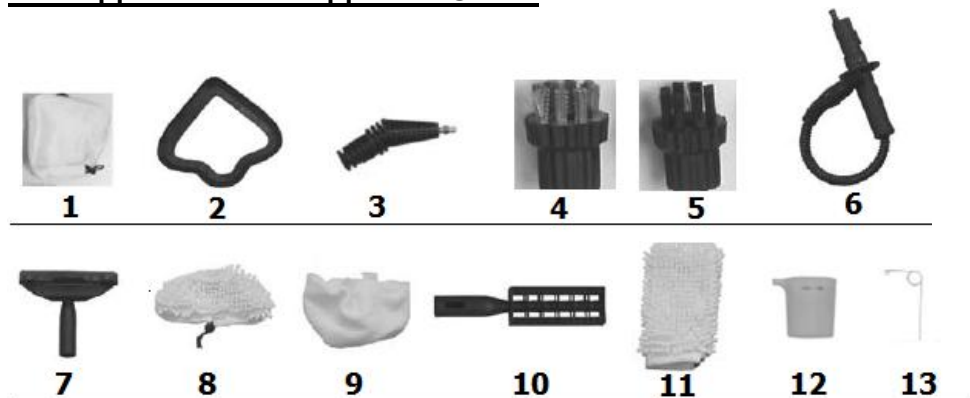
Сзади в нижней части корпуса есть кнопка-фиксатор насадок.



ВИД СПЕРЕДИ

ВИД СЗАДИ

НАСАДКИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



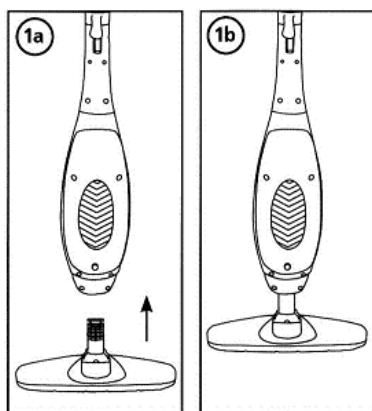
- 1 - ТКАНЕВАЯ НАСАДКА ДЛЯ ПОЛОВ
- 2 - НАСАДКА ДЛЯ ПОЛОВ (ГЛАЙДЕР)
- 3 - НАСАДКА ДЛЯ СТРУИ ПАРА (ФОРСУНКА)
- 4 - КРУГЛАЯ ЛАТУННАЯ ЩЕТКА
- 5 - КРУГЛАЯ НЕЙЛОНОВАЯ ЩЕТКА
- 6 - ГИБКИЙ УДЛИНИТЕЛЬ
- 7 - РЕЗИНОВЫЙ СКРЕБОК ДЛЯ ОКОН
- 8 - ТКАНЕВАЯ НАСАДКА НА СКРЕБОК
- 9 - ТКАНЕВАЯ НАСАДКА ДЛЯ ОДЕЖДЫ
- 10 - НАСАДКА ДЛЯ УБОРКИ И ОТПАРИВАНИЯ
- 11 - ТКАНЕВАЯ НАСАДКА ДЛЯ УБОРКИ И ОТПАРИВАНИЯ
- 12 - МЕРНЫЙ СТАКАНЧИК
- 13 - ШПИЛЬКА ДЛЯ ЧИСТКИ

Технические характеристики

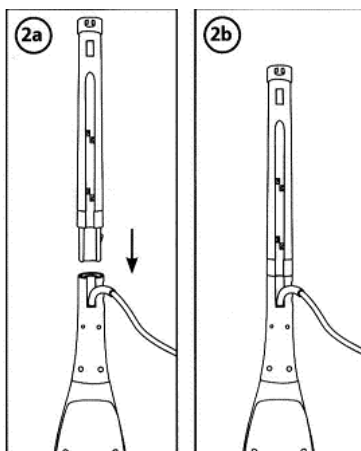
Модель	SM-237
Напряжение питания, V	220
Мощность, W	1300
Длина шнура, м	5
Емкость водяного резервуара, л	0,4
Готовность пара, с	20-30
Масса, кг	2,2
Расход воды, мл/мин (мин/макс. мощн.)	10-35

Подготовка и эксплуатация.

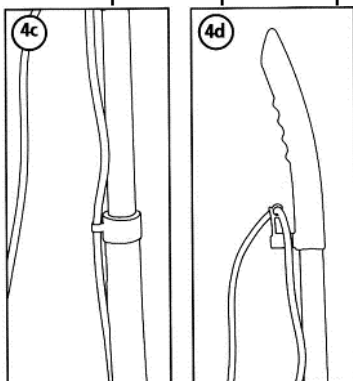
1. Перед использованием удалите все упаковочные материалы, полностью распрямите шнур питания.
2. Перед сборкой прибора убедитесь, что прибор отключен от электрической розетки и выключатель (O / I) находится в положении «Выключено» (O).
3. Установите насадку швабры на основной корпус (как показано на рисунке), она должна закрепиться при помощи блокирующей кнопки, расположенной сзади на корпусе (Вы услышите щелчок). Перед использованием убедитесь, что насадка швабры надежно закреплена.



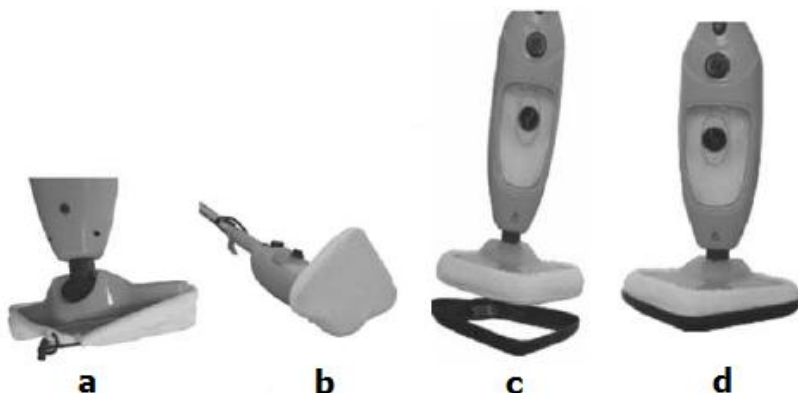
4. Присоедините телескопическую ручку и зафиксируйте ее при помощи фиксатора.



5. Зафиксируйте питающий шнур с помощью нижнего фиксатора шнура. Уложите шнур в специальный канал на ручке швабры, зафиксируйте в верхнем фиксаторе.




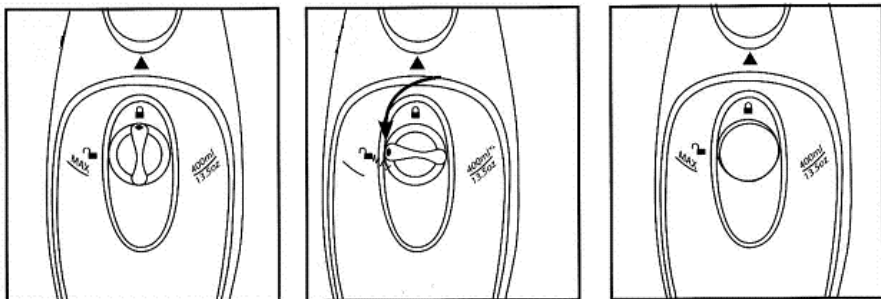
6. Если вы хотите, например, приступить к чистке ковра, натяните тканевую насадку для полов на швабру, закрепите петли насадки на крючках и зафиксируйте ее завязками. Затем установите насадку-глайдер – это поможет избежать сбивания тканевой насадки и облегчит скольжение по ковру.



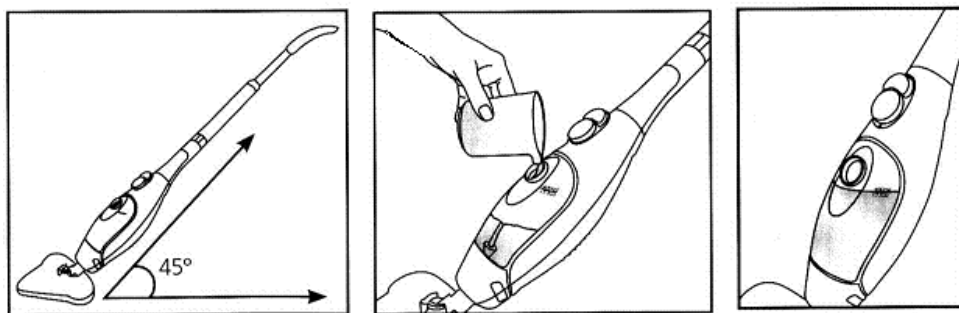
Никогда не используйте глайдер на поверхностях, которые подвержены появлению царапин.


7. Наполните резервуар водой. Для этого поверните крышку резервуара для воды против часовой стрелки приблизительно

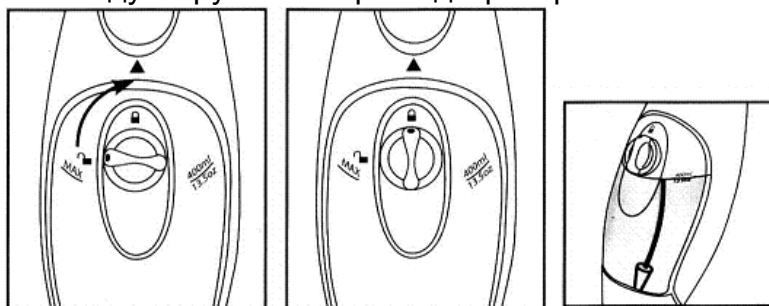
на 90° до положения  («Открыто») и снимите крышку.



Держите швабру под углом 45°, как показано на рисунке, и добавьте воду в контейнер до **МАКСИМАЛЬНОЙ** отметки при помощи мерочного стакана. Избегайте переполнения контейнера. Максимальный объем контейнера – 400мл.



Закройте крышку резервуара, повернув ее в положение  («Закрыто»). Убедитесь, что медный утяжелитель полностью погружен в воду и трубка забора воды распрямлена.



9. Включите питающий шнур в розетку. Установите

выключатель в положение «I» (**Включено**). Примерно через 30 секунд вода нагреется и можно выбрать режим интенсивности подачи пара.

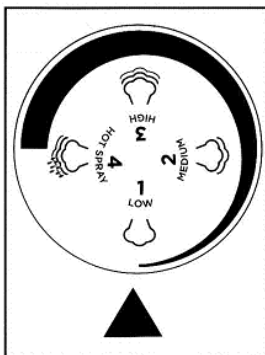
Регулятор позволяет выбрать 4 ступени интенсивности подачи пара:

1- Низкая (LOW)

2 – Средняя (MEDIUM)

3 - Высокая (HIGH)

4 – Горячее распыление (HOT SPRAY)



Настройки **1 – Низкой** и **2 – Средней** подачи пара идеально подходят для чистки всех типов напольных покрытий, таких как: линолеум, керамическая плитка, мрамор, дерево и др.

Настройка **3 – Высокая** подача пара: идеально подходит для ковровых и шерстяных покрытий.

Настройка **4 – Горячее распыление** идеально подходит для очистки ванных комнат, кухонь, подоконников, колес автомобиля и др.

Во время использования прибора можно услышать пульсирующий шум, означающий выработку пара прибором. Этот шум является нормальным состоянием.

Для достижения лучших результатов:

- 1) Подметите или пропылесосьте пол перед использованием
- 2) Во избежание загрязнения воды тканевая насадка перед использованием должна быть чистой и сухой.

3) Для дезинфекции полов используйте настройки высокой подачи пара в зоне обработки около 10 секунд, но не более 15 секунд.

Примечание: Не проводите эту процедуру на термо- и паро-чувствительных напольных покрытиях.

4) Никогда не обрабатывайте одну зону слишком долго. Это может привести к повреждению поверхности.

5) Всегда проверяйте, чтобы паровое сопло и принадлежности были направлены в безопасное место (не направляйте на себя, людей, животных и растения), когда устройство производит пар.

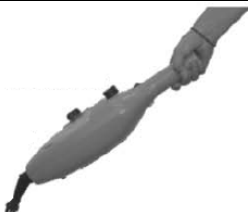
6) В процессе работы могут возникнуть минимальные «выбросы» воды совместно с паром. Это также нормальное явление.

7) Мощность и температура пара могут неблагоприятно сказаться на определенных материалах. Всегда проверяйте приемлемость использования паровой швабры по отношению к поверхности посредством проведения предварительного теста в зоне невидимости.

8) Накладка из микроволокна будет впитывать влагу, образующуюся во время обработки. Тем не менее, в зависимости от типа пола и интенсивности пара, некоторое количество влаги может оставаться на полу. В этом случае рекомендуется дать полу высохнуть.

9) Из-за большого размера насадки швабры, поверхности некоторых типов будет сложно обрабатывать, такие, как например кафель, которые имеют бороздки с залитым в них раствором. Для более тщательной очистки таких бороздок рекомендуется использовать паровую швабру 5-в-1 в режиме ручного пароочистителя.

Режим ручного пароочистителя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При обработке какого-либо материала в первый раз рекомендуется вначале обработать небольшую и незаметную область поверхности. Не используйте этот вариант для синтетических тканей, вельвета и других материалов, чувствительных к воздействию пара.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для снижения образования водных потеков рекомендуется ручкой регулировки установить мощность пара на минимум.

Для удобства повседневной уборки длинную рукоятку необходимо снять и работать с устройством, как с переносным. Для этого отсоедините телескопическую ручку, снимите насадку швабры и присоедините насадку для струи пара (форсунку). Теперь вы можете обрабатывать поверхность направленной струей пара.



Кроме того, для эффективной очистки особо загрязненных мест вы можете использовать щетки (например, латунную щетку или нейлоновую). Прикрутите щетку к форсунке, как показано на рисунке.



ПРИМЕЧАНИЕ: Тщательно подходите к выбору Щетки для очищаемой поверхности. Некоторые поверхности, например предметов из нержавеющей стали, можно поцарапать или повредить латунной щеткой.

Для удобства работы вы можете использовать гибкий удлинитель с разными насадками (например, со скребком, насадкой для уборки и отпаривания, насадкой для чистки одежды). Присоедините удлинитель к швабре, зафиксируйте до щелчка.



Для чистки окон используйте скребок и тканевые насадки. Для этого наденьте тканевую насадку на крючки скребка и зафиксируйте ее завязками, как показано на рисунке.



Для отпаривания одежды используйте тканевую насадку для

одежды.



Для уборки пыли используйте насадку для уборки с соответствующей тканевой насадкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Для обработки тканей и полотен направьте тканевую насадку на материалы, которые необходимо обработать и сфокусируйте поток пара на нужном месте. Совершайте небольшие возвратно-поступательные движения над обрабатываемой поверхностью, чтобы повысить эффективность очистки.

Для одежды:

Повесьте одежду на чистую, нержавеющую вешалку.

Направьте тканевую насадку на одежду. Пар будет походить сквозь материал, удаляя складки. Медленно поднимайте тканевую насадку снизу вверх вдоль одежды.

Направьте свободной рукой тканевую насадку от одежды и гладких поверхностей.

Повторите по необходимости процедуру, пока одежда не посвежеет и не разгладится.

Основные правила отпаривания:

Шторы и занавески можно отпаривать, когда они висят.

Чтобы удалить складки с полотенец, носовых платков и салфеток, перевесьте их через прут или держатель и осторожно отпарьте.

Более плотная ткань может потребовать повторения процедуры для достижения желаемого результата.

Чтобы устранить особенно стойкие складки, пропарьте ткань с обеих сторон.

Будьте особенно осторожны при отпаривании деликатных вещей, которые могут быть повреждены водными потеками.

Уход и хранение.

Процедура подготовки паровой швабры 5-в-1 для хранения простая и быстрая. Когда вы закончили работу с устройством, выполните следующие указания.

1. Переведите выключатель в положение «ВЫКЛ (О)» и выньте вилку из розетки.
2. Дайте устройству остыть (как минимум 5 минут).
3. Снимите все приспособления и принадлежности с устройства.
4. Снимите крышку резервуара для воды и вылейте остатки воды из емкости в раковину или ванну, чтобы снизить возможность отложения минеральных солей. После этого верните крышку на место.
5. Сложите телескопическую ручку и намотайте провод на держатель.
6. Храните паровую швабру 5-в-1 и все аксессуары в сухом прохладном месте.

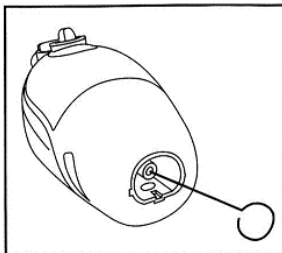
МИНЕРАЛЬНЫЕ ОТЛОЖЕНИЯ

Наиболее распространенная процедура для парового устройства, это удаление минеральных отложений, вызванных высоким содержанием минералов в воде. Эти отложения могут снизить эффективность и сократить срок службы паровой швабры 5-в-1.

Наиболее эффективный способ уменьшения отложения накипи это использование дистиллированной или деминерализованной воды для паровой швабры 5-в-1. В дополнение рекомендуется проводить процедуру чистки швабры хотя бы раз в месяц, чтобы удалить с нее все отложения. Это поможет продлить срок службы паровой швабры 5-в-1 и обеспечит максимальную эффективность ее работы.

Для удаления минеральных отложений:

1. Снимите все насадки с парового сопла.
2. Введите конец шпильки для чистки в паровое сопло, чтобы удалить отложения. Эту процедуру можно также провести для таких принадлежностей как струйная насадка.



3. Налейте в мерный стакан 100 мл дистиллированной воды и 50 мл уксуса.
4. Осторожно залейте смесь уксуса и воды в резервуар для воды и закройте крышку.
5. Вставьте вилку в розетку и установите ручку регулировки пара в положение «ВЫСОКАЯ (HIGH)». Включите швабру, дайте поработать ей 1 минуту, затем выключите.
6. Через 30 минут снова включите швабру и ждите, пока емкость для воды не опустеет.
7. После того, как жидкость в емкости закончится, выключите швабру и налейте в емкость 450мл дистиллированной воды. Вновь включите прибор и ждите, пока вода не закончится. При необходимости повторите процедуру, пока не устранился запах уксуса.

ПРИМЕЧАНИЕ: обычно рекомендуется осуществлять процедуру по удалению минеральных отложений раз в месяц (если устройство используется раз в неделю). Если вы используете устройство чаще, эту процедуру необходимо повторять чаще, чтобы паровая швабра 5-в-1 работала наиболее эффективно. Устройство необходимо чистить после 20 часов непрерывной работы.

Очистка корпуса

Не используйте абразивные средства для очистки поверхности

корпуса, это может повредить его. Используйте мягкую тряпку, смоченную раствором нейтрального моющего средства.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство не нагревает. Индикатор работы НЕ горит	Устройство не включено в сеть.	Вставьте вилку в розетку. Включите швабру.
	Устройство повреждено или нуждается в ремонте.	Немедленно прекратите использование устройства и выключите его из сети. Свяжитесь с сервисом.
Устройство нагревается, но нет пара. Индикатор работы ГОРИТ . (ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда выдерживайте время для нагрева устройства и начала производства им пара)	Емкость для воды пустая.	Наполните резервуар.
	Минеральные отложения в устройстве.	Смотрите процедуру удаления Минеральных отложений .
	Отсоединился латунный конус на конце трубки для воды в емкости.	Установите конус на место, обжав черным зажимом на конце трубки.
Слабый или прерывистый пар.	Регулировка пара установлена в положение «НИЗКАЯ (LOW)»	Увеличьте мощность регулировкой .
	Минеральные отложения в устройстве.	Смотрите процедуру удаления Минеральных отложений .
Избыток воды в струе пара	Регулировка пара установлена в положение «ВЫСОКАЯ (HIGH)»	При установке «ВЫСОКАЯ (HIGH)», некоторое количество воды может поступать с паром. Уменьшение мощности снизит количество воды.

Из емкости для воды слышен дребезжащий звук.	Звук обусловлен тяжелым латунным конусом, закрепленном на конце трубки для воды внутри емкости.	Конус преднамеренно установлен на трубке, чтобы эффективно использовать воду в емкости.
Поверхность пола после обработки паром чистки становится матовой или на ней появляются полосы.	Накладка из микроволокна загрязнена.	Поменяйте накладку на чистую.
	Используется вода с примесями.	Используйте дистиллированную или деминерализованную воду.

Следуйте вышеизложенным правилам и рекомендациям и тогда товары т.м. «RICCI» прослужат вам длительное время и принесут много пользы в вашем быту.

ПРИМЕЧАНИЕ: из-за постоянного процесса изменений и улучшения качества продукции «RICCI» между инструкцией и изделиями могут обнаружиться некоторые различия. Надеемся, что Вы обратите на это внимание и с пониманием примете данные изменения.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует надежную и бесперебойную работу изделия при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации в течение 12 месяцев со дня продажи.

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты.

Гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате несоблюдения правил эксплуатации, монтажа изделия неквалифицированным персоналом, а также на повреждения в результате удара, падения, чрезмерного давления, работы с перегрузкой,

сильного загрязнения, использования изделия в непредназначенных для него целях и т.п.

При обнаружении признаков попытки самостоятельного ремонта или обслуживания и ремонта в неуполномоченной мастерской изделие снимается с гарантии, гарантийный талон изымается. Профилактика, настройка и регулировка изделия в предмет гарантийных обязательств не входит.